La Vos de la Colonia" circula en todo el Con bas de Ventura, Santa Barbara y el Valle de San netación y confianza de sus numerosos lectores.

La Voz de la Golonia

ANO SEXTO-SIXTH YEAR

COMBATEN EL FUEGO

Clero Mexicano No Tiene que Ver con la L. d Defensa

o. DEL CLUB SOCIAL

Convocatoria de Oxnard

El Cónsul de México Vendrá a Santa OTRO PROYECTO PARA REGULAR

Paula

IMPORTANTE

Notas Cortas &

LA INMIGRACION

CARDIGO BETROS E CIENTOS

CARDIGO BETROS E CIENTOS

VARIOS CIENTOS

DE HOMBRES

COMBATEN EL

Anticipando al comercio de Santa yecto McNary que pide una función para informa de Senado terminado de diferar él algunos motivos solo pud expresar no querer seguir y viendo con ella.

Anticipando al comercio de Santa yecto McNary que pide una yecto McNary que yecto McNary q Baile de la Cruz cua Azul Mexicana que

anza Go-los en el Una Mala Noticia

AMENAZAN LOS AGRARISTAS A

CIUDAD DE MEXICO

14 PERSONAS FUE-RON CAPTURA-DAS EN TAMP.

Muchacho de 15 Años Detenido en Tucson

EL MIERCOLES 16 CONSEJO A REGALARA EL PADRES REGALARA EL T. COLUMBIA UN RADIO

MENOS TIEMPO HARA EL TREN **MEXICO JUAREZ**

SE CONVOCARA A ELECCIONES EN DURANGO

HABERES A LOS EX-ZAPATISTAS

GRANDES MEJO-RAS A LA PAZ F. C.

SE ARREPINTIO DE SU REBELION

A LOS Desea Rubio Saber si Calles está a su Favor

Se Castiga a los que No Contesten las Preguntas

EL PROXIMO ECLIPSE SOLAR

PENSAMIENTOS

DIRECTORIO

COMERCIAL COMERCIAL

DR.C.E. SCHULTZ

EDICO CIRUJANO Y PARTERO 819 Calle Main - Santa Pauls

GONZALEZ CASH GROCERY Visite Usted mi nueva casa donde encontrará toda clase de REFRESCOS

ABARROTES Y MERCANCIAS EN GENERAL

Animalitos Secretos

S. & J. MEDINA CO

TIENDA DE ABARROTES Verduras - Carne y Refresco Esq. Mill v Harvard Blvd.

JOSE G. GONZALEZ

Importador y Manufacturero de los famosos Productos

"González" — Chorizo y Dulces Mexicanos

MUEBLERIA

Muebles nuevos y Usados Completo surtido de Fe-rretería, Estufas, Jugue-tes, casi todo encontrará aquí.—Visitenos

J. H. McNICHOLS

121 E. 5th St.
Oxnard, ——— Calif

BUEN TONO. INC. 3729 Whittier Blvd Los Angeles, California TIENDA DE ROPA PARA HOMBRE Y SEÑORA Ventas en Abonos Fáciles omercia Exclusivamente entre la Colonia de Habla Española: mentros Agentes visitan constantemente el Valle de Santa Clars

SUS RECETAS"

FILLMORE, CALIF Teléfono 130-J

J. BARRON

"El Sastre de los Elegantes 138 No. Ojai St.

Servicio a Domicilio Maquinaria Moderna

Tenemos en conexión elegante Soda Fuente, para dispensar refrescos de todas clases.

-Santa Paula, Cal.

Muebleria

PARA SUS MUEBLES DE SEGUNDA MANO ESTAMOS EQUIPADOS DE

TODO LO QUE USTED NESECITE EN TODO EL RAMO
PARA SUS MUEBLES NUEVOS TAPETES, LINOLEUM, SILLAS, MESAS
TRASTES ETC. TENEMOS LO MAS BUENO Y LO MAS BARATO
HAGANOS UNA VISITA Y SI NO YE LO QUE DESEA PREGUNTENOS
Y ESTAMOS LISTOS PARA SERVIRLES

SAM TAKETA

TED MARTINEZ, PROP. 1008 Calle Main -

LA FARMACIA MARTINEZ

Esta Botica Mexicana, la única en Santa Paula, in-

vita y ofrece a las colonias mexicanas de este distri-

to, un completo surtido de medicinas de patente,

medicinas mexicanas, accesorios de Farmacia y to-

Para sus recetas y prescripciones, nuestro depar-

tamento farmaceútico que está bajo el cuidado per-

sonal del delicado y experto boticario, señor Martí-

nez, quien le atenderá siempre que se le encomien-

ABIERTO LOS DOMINGOS TODO EL DIA

den sus recetas, con prontitud y esmero.

do lo que se relacione con el ramo.

Geo. Lauterer Co.

222 W. MADISON ST. CHICAGO, IIJ. Manufactureros de Insignias, Estandartes, Fabellones, Bo-tones de celuloide, ora y pla-ta, para acciedades; unifor-mes y cachuchas. Mande po-dir hoy su catalogo gratia.

ELISCATION DE LA COPINIO

LEISEMANA

LEISEMA

"Clerofobia" LA OPINION

BARATA DE INTRODUCION

Completo remate de la mercancia que tenia Weill & Dwire-Toda la mercancia se sacrifica-todo lo encontrarán bueno y al alcance de todo mundo.

VEAN LAS GANGAS QUE SIGUEN — HAY MAS TODO DE HOMBRES!!

Comienza Hoy - Durara Solo 9 Dias

SOMBREROS Valen hasta \$10.00

\$1.45 hasta \$6.45

SUERAS
de los ultimos estilos; valores hasta \$10.00
ahora de

\$3.85 hasta \$7.85

ROPA INTERIOR

y de dos piezas; valores hast Ahora Desde 69c hasta \$4.85 Legitimos B. V. D. Sencillas 79c Uniones \$1.15

CAMISAS

3 por \$4.00

3 por \$6.00 3 por \$10.00

CACHUCHAS

Valor hasta \$3.00 \$1.85

PANTALONES KHAKI

Valor de \$2.25; ahora

Overhalls-Stronghold de pechera o sin ella Valor de \$1.95, ahora

\$1.45

PANTALONES PASEO Un lote-Valor \$10.00; ahora

\$2.50

PANTALONES PASEO Valor de \$6.50

TRAJES Y ABRIGOS

Grupo 1-Valor de \$35.00; ahora

\$19.85 Grupo 2-Valor \$17.50; ahora

\$24.85

Grupo 3-Valor \$25.00; ahora \$15.35

Grupo 4-Valor \$40.00; Ahora \$22.85

MUCHAS OTRAS GANGAS INCREIBLES EN LA NUEVA TIENDA

"TIGHE'S FOR MEN

(Antes Weil l y Dwire)

- Santa Paula, Calif.

1060 E. MAIN STREET ——— SANTA PAULA, CAL.

GRATIS

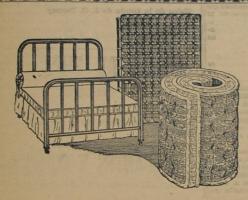
Con sólo pagar su subscripción por todo un año o ya sea tan sólo por seis meses obtendra uno o dos boletos respectivamente que la darán la oportunidad de obtener uno de nuestros valiosos y útiles regalos. Esta empresa en gratitudo de subscripcio en gratitudo de subscripción por todo un año o ya sea tan sólo por seis meses obtendra uno o dos boletos respectivamente que la darán la oportunidad de obtener uno de subscripción por seis meses obtendra uno o dos boletos respectivamente que la darán la oportunidad de obtener uno de subscripción en el consecución de subscripción de subscr presa desea favorecer a sus subscriptores en gratitud a la buena aceptación de que goza en esta localidad. No tendrá usted ningún otro compromiso que pagar su subscripción por un año y obtener sus boletos que le darán uno de estos obsequios si su suerte le es propicia.



GRATIS

Todo subscriptor de este periódico tiene derecho en este gran evento de obtener uno de estos regalos y a la vez leer su periódico favorito por todo un año.

Nuestros subscriptores foráneos tienen el mismo derecho de todos nuestros subscriptores locales, siem-pre que remitan el valor de su subscripción anual. Al ser favorecidos por la buena suerte y obtener uno de estos regalos, la gerencia de este periódico se los remi-tirá sin ningún costo hasta el lugar de su residencia.



Segundo Regalo

ESTE UTILISIMO MUEBLE PARA EL HOGAR SERA NUESTRO SEGUNDO REGALO A NUES-TROS SUBSCRIPTORES

Véalo usted en la Muebleria de

COMPANY **FERGUSON**

1021 MAIN STREET

SANTA PAULA, CAL.



Primer Regalo

Una hermosa grafonola eléctrica marca Brownswick y 50 discos. Esta grafonola es de estilo gabinete en forma "Library", será nuestro primer regalo. Tiene ademas l'am-para electrica y globos para alumbrar den-tro del aparato. — Véala en en nuestras ofi-cinas — 120 South Mill Street.

No hay nada que le comprometa, solo tiene que pagar su subscripción y obtener sus boletos que le darán la oportunidad de adquirir este elegante instrumento.



Regalo

Este bonito juego de trastes de comedor será nuestro tercer regalo a nuestros subscriptores. Consta de 41 pieza y es de la mejor loza de China. Todas las amas de casa siempre anhelan tener ser las dueñas de esta clase de útiles de cocina. Su suerte le podrá proporcionar sin costo algún el obtener este regalo. Véalo en exhibición en la nueva Ferrerteria de la calle Mill

WATKINS HARDWARE COMPANY

109 Calle Mill al Norte — "Atras del Banco de Italia"

Si su Subscripcion Esta Vencida Hoy es Tiempo de Renovarla! \$2.00 12 Meses por \$1.25

Pida sus Boleto

La Leyenda del Lago Hermoso

as que el "Gran Espiriu"
hagamos."
TRACION ACTUAL EN MEXICO
ASESINOS."

chijos, pero resuelta a venicor intaculos, aunque insuperables latvarlos, del peligro que se les a se presenta a la autoridad a se presenta a la autoridad cuentes el Dia 28

Lunes, 28 de Abril de 1930

Aviso Especial

Ferreteria

La Ferreteria que siempre tiene lo que la colonia mexicana busca. Nuestro extenso surtido de trastes, lozas, vidrieria y todo lo necesario para el hogar, siempre está a la mano y al alcance de todos a los precios más bajos de la localidad.

Si necesita materiales de construcción para el jardin.

Main St.

Santa Paula, Cal.

aqui es el lugar donde puede usted adquirirlos. Siempre tenemos completo surtido de herramientas, utilis para fabricar y toda clase de magnificos utiles

"Farmacia Blair"

- 904 Main St.

surtir todas las necesidades en el ramo de Botica.

Contamos con un gran surtido de médicinas de patente, yerbas medicinales y remedios caceros tan unsados en Mexico para combatir enfermedades. Somos unicos agentes de las preparaciones marca "NYAL" las cuales han probado su merito por muchos años. Pidanos folietos en Español.

surtunios ordenes por correo

Santa Paula Calif.

El lugar donde siempre encontrara Ud. lo que busea"

J.C.PENNEY CO

Main St. - Santa Paula, Cal.

VESTIDOS LAVABLES LINDOS Y A PRECIO BAJO



Frescos y atractivos para vestir en casa-Bien hechos y de buen material de algodon y el precio es típico de la tienda de J. C. Penney

MEDIAS DE PURA SEDA \$0.98

444-Es popular y de moda-full fashioned y mediana grueso-Reenforzada por arriba-Boniton

ELEGANTES Y COMODOS

Dos Cosas en el Modelo Sgiuiente Combinación Aceptable

estilo y comodidad - En Oxfords negros y cafeses Precio bajo.

\$3.98



ZAPATOS PARA EL TRABAJO



Hechos de ciervo pardo v tacón de hule-muy buen apato a este precio.

\$2.49

CAMISAS DE

TRABAJO

CALCETINES DE ALGODON PARA CABALLEROS

Algodon de buena calidad con protección arriba y el puntal-negros y otros colores-Ganga verdadera para uso diario.

3 PARES POR 25c

PANTALONES DE

TRABAJO De Moleskin



trabajo muy durables con

listones negro Camisas duraderas. En a y blanco—cin-co bolsos fuer-tes.

\$1.98

TELA CAMBRIA

Marca 'Rondo

Con la llegada de prima- Durables, convera es necesario vestir liviano. Esta tela con dise-no de flores es encantadora y propia de la temporada. Gran variedad de forzados por diseños. 36 pulgadas de todas partes.

25c yda.

UNIONES DE

Buena ganga! 49c



